

## INFORMATION BATTERY.

Uw batterij bevindt zich 100% opgeladen en getest in het bakje onder de zitting van uw fiets. Ook de oplader is getest.

De sleutels van de batterij (3 stuks) bevinden zich aan de sleutelbos in het slot van de fiets.

Your battery is 100% charged and tested located in the compartment in the wooden box. Also the charger is tested.

The keys (3 pcs) for your battery are attached together at the lock keys at your lock.

**Batteriet er 100% opladet og gennemtestet og er placeret under den ene bæk i kassen. Opladeren er ligeledes testet. Nøglerne til batterilåsen (3 stk.) sidder i nøglebundet sammen med nøglerne til selve cykellåsen.**

Indien u de batterij wilt verwijderen om deze buiten de fiets op te laden steekt u de sleutel in het slot van de batterij en draait u u de sleutel naar rechts. Het slot komt nu omhoog en is los.

U kunt nu de batterij zijwaarts verwijderen van de batterij slede. De kabel kunt u er gewoon aftrekken, deze zit d.m.v. een magneet vast.

If you want to detach the battery from the bike to charge the battery outside the bike, you need to insert the key in the lock and turn the key to the right. The lock will now open and move upwards.

You need to slide the battery sideways to detach it from the battery holder. The cable can be removed by pulling it off, it is connected with a magnet.

**Når batteriet skal tages ud, skal du indsætte nøglen i låsecylænderen på batteriet, og herefter dreje nøglen mod højre. Låsen er nu oplåst og låsecylænderen "hæver" sig op. Herefter rutes batteriet sidelæns og det kan tages ud af batterisoklen. Selve kablet som forbinder batteriet med cyklen kan nemt tages af og på (magnetstik).**

U plaatst de batterij terug in de slede en schuift hem weer zijwaarts vast.

Om de batterij weer op slot te zetten draait u de sleutel terug naar links zodat de sleutel recht staat t.o.v. het sleufje in het slot. U kunt nu de sleutel indrukken en het slot zit weer in gesloten stand. U kunt nu ook de sleutel verwijderen.

De batterij kabel kunt u terugplaatsen door hem d.m.v. de magneetsluiting.

When you place the battery back into the battery holder you need to slide it sideways again to the position when you took it out.

To lock the battery, you need to turn the key to the left until the key is facing straight forward. Then you push the key down and will be locked again. (the lock will stay in flat position). You can now remove the key and re-attach the battery cable.

**Når du skal indsætte batteriet igen i batterisoklen under bænken, skal du igen blot indsætte det i batteri soklen og rutche det sidelæns indtil det er på plads igen. For at låse batteriet på plads trykkes batterilåsen blot ned, og nu er batteriet fastlåst til batterisoklen. HUSK herefter at påsætte kablet der forbinder batteriet med cyklen igen!**



U kunt de batterij ook in de fiets opladen, u trekt de kabel los en neemt de oplader, deze past onder de batterij en moet u zo plaatsen dat de magneet zich vastkleeft aan de batterij. Dit behoeft een klein beetje oefening, wellicht moet u de oplader iets draaien om hem vast te laten kleven.

Zodra er verbinding is gemaakt met de batterij en u de oplader in het stopcontact heeft gestoken gaat het lampje op de oplader rood branden en is hij bezig met opladen. Indien de batterij is volgeladen wordt het lampje groen en kunt u de oplader loskoppelen.

*You can also charge the battery inside the bike, you need to pull the battery cable off and take the charger cable. This cable fits underneath the battery and will like the battery cable, be attached with the magnet to the battery.*

*You might need to practice a little to find the correct position and feel that the charger cable clicks to the battery.*

***Du kan også oplade batteriet mens det sidder I cyklen. I det tilfælde skal du blot tage kablet der forbinder batteriet med cyklen og sætte opladerne til batteriet i stedet. (det kan kræve lidt øvelse at få opladestikket forbundet med batteriet, hvis det forbliver i kassen under opladning da pladsen er begrænset.)***

*When the charging cable is connected to the bike you and the charger connected to the power socket, the LED light on the charger will turn RED. When the battery is fully charged this LED will turn GREEN and you can disconnect the charger from the battery.*

***Når du oplader batteriet vil LED lampen på opladeren lyse rødt når der lades og grøn når batteriet er færdigopladet.***

---

Zorg dat u de batterij ten allertijde in een droge omgeving oplaad! Houd de oplader en de batterij ten allertijde buiten bereik van kinderen!

*Make sure you always charge the the battery in a dry environment! Always keep the battery and the charge away from children!*

**HUSK du må ikke oplade batteriet i fugtige omgivelser. HUSK du må ikke lade på batteriet hvis batteriet er under 10 grader. HUSK batteriet skal have strøm minimum hver anden måned. HUSK at holde batteriet på afstand fra børn under opladning.**